

# TELEGRAFULU ROMANU.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joi și Duminică. — Prenumeratia se face în Sabiu la expeditia foieșilor pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate către expeditia. Pretul prenumerării pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. și pe o jumătate de anu 4. fl. v. a. — Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

1953

Nr. 42. ANULU XVII.

Sabiu, în 29 Maiu (10 Iun.) 1869.

tră provinciale din Monarchia pe anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru principale și teritoriile străine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratul se plătesc pentru între 6 fl. cu 7. cr. și 12 fl. v. a. pentru a doua 6 fl. cu 5 1/2 cr. și pentru a treia repetare cu 3 1/2 cr. v. a.

## La cestiunea naționalităților.

Dupa o desbatere lungă a adresei dietali din Pestă vine la desbaterea specială unu amendamentu în privința naționalităților, numitul alu lui Butén. Cuprinsul lui pre scurtu e acesta: sa se trăea în adresa, ca legea pentru egală îndreptare a naționalităților nu multi-amcesce pre deplinu, de aceea sa fie supusa unei revisiuni. Acestul amendamentu a turburato nu putiu fi de partidele reprezentate în dietă Ungariei. În dieta s'au manifestat numai decât oratori partidelor contra amendamentului.

Vorbindu astăzi despre cestiunea acăstă vomu avé în vedere numai indignația ce o vedem manifestată în sinulu națiunii magiare.

Era un tempu cându numai unele clase de omeni se bucură de drepturi, său mai dreptu discendu, de favoruri. Acel tempu a trecutu și dinaintea ochilor nostri vedem ca prinde radacini totu mai bune principiul de egalitatea tuturor că individi și că individualitate. Ne-amu folositu nu de multu de exemplul ce ni-lu infățișează Elveția și putem adăuga astăzi să statele nordu-americane, cari și cele dintău și cele din urmă, că individualități potu sa trăiescă, să potu sa prospereze. Vedem insa și altu exemplu, la care națiunea magiară cauta de multe ori și cu multă predilecție, la Anglia, ca pre lângă totu formalismulu ei de libertate pre lângă tota desvoltarea ei favorita de posetiunea ei geografica și de situația politica din trecutu a continentului european, ea nu a pututu aduce armonia în statoul seu, din cauza că a ignorat și ignorăza pre unu popor ce-si cere dreptul seu.

Unu omu bogatu, în culmea vadiei sele, se poate intemplată ca să nu pricepe că este a se afla cineva în o stare privată de cele de lipsa a le sele; se poate intemplată că în ingămășarea sea se cugete că celăi e meserabilu numai din vina că nu-si scie ajută, precum și-a ajutat elu sicsi, de să poate no-roculu l-a pus pre celăi acolo, unde se află, și densulare totu atătea merite la posetiunea sea cătă vina miserabilu la miserișea sea. O națiune că cea engleză poate, după ce a traitu sute de ani în prisosintă destulă de putere și védia, să crede că are cuvenit să desprezintă națiunea irică. Nu credem insă că națiunea magiară carea profesă liberalismul și carea numelnic plangea cu lacrimi amare sörtea sea ceară sub „jugu strainu”, în totă coltiurile lumii vecchi și lumei noue, va stațui să imiteze pre poporele cele cari se radima mai multu în puterea loru fizica decât pre principii.

Nu intielegem dară pentru ce diuaristică magiară vede sieri de mare. \*) în o cestiune pre cari insasi dieta nu a pututu negă și de cari insusi Deák nu a pututu sustiné în dieta că este deslegată spre multiamirea naționalităților. \*\*)

In locu de a spări cu fantome de aceste pre publiculu magiaru și de alta parte în locu de a amari pre conlocitorii patriei prin impunseturi, aru si mai bine, cându acei ce dirigă opinionea publică și sortile tierei să parasescă o teoria nefructifera, carea nu are comunu nimică nici cu istoria nici cu binele publicu alu statului.

Ce se aduce de motivu din partea fratilor magiari în contra cestiunei naționalităților? Daraburirea tierei! Insa jamu intrebă cându a disu undeva vre-unu român în unu proiectu, în vre-unu amendamentu, său celu puliencu în vre-unu articulu seriosu de vre-unu diuaru iéra seriosu, că naționalitățile doresc să imparta tîr'a? Nici odata să nicairea. Dara dicu diuariele magiare, că aceea se intielege de sine, pentru că se vede că intenția merge într'acolo. Dara atunci nu potu respunde mai cu

taria naționalitățile, ca nu ne place d. e. legea voastră de egală îndreptare a naționalităților, pentru că ea nu are în vedere egalitatea și prosperitatea populației din statu, ci intenția de a subjugă și în fine a sterpi totu ce nu se tiene de elementul magiaru și a-lu preface în acel'a-si? Si cându e vorba de a radimă procederea pre intenții și pre cugete, greutatea nu va fi mare a decide, care va fi mai iute în stare de a se prezenta cu argumente.

Istoria e dovedă și pentru unii și pentru alții ca trebuie să trainu la o lală, înse să care individualitate cu insusirile sele, dela care nici integritatea statului, nici alte considerante privitorie la subordinarea sub legi, nu potu săli pre nimenea să se abata.

Că să fie națiunile său naționalitățile indiferinti către insusirile loru individuali credem că nu va cere nimenea dela densele, pentru că cu acel'asi dreptu aru puté pretinde și naționalitățile dela naționalitatea carea le face o astfelu de propunere să se desbrace de insusirile ei.

Spre binele comunu alu statului aru și, déca diuaristică magiară aru pregăti spiritele la o împăcare la o armonia. Sa nu vedia nici sieri de mare, nici revolte, nici daraburiri de statu în cestiuni puse pre tapetu cu sinceritate, ci se afle în ele râni nevindecate inca din trecutu, râni cari cauză inca disproportionu în puterile statului, cari măne pojane vorbă să armonizeze, căci altminter reuva să fi pre capulu nostru alu tuturor.

## O spiculire.

Nu putem trece cu vedere unele pasagi ce vedem ca recomanda „Gaz. Tr.” cu atât'a caldura publicului seu. De-si din partea nostra și de sine se intielege că aprobatu cele dise de Gazeta în privința purărei românilor fatia cu ori ce apare de interes național și asi și fatia cu organizarea fundului regescu după statutu, totusi arătău și publicului nostru ce dice mentiunat'a fóia, după ce a intielesu că inca în 31 Maiu comitele sasești a transis unu circularu către jurisdictioni pentru pregătirea celor de lipsa la introducerea statutului cunoscutu și de noi. Eata ce dice:

„Activitate și curagiu să nu ne lipsescă, ca obiecte de ocupatiune ni se oferesc din totă părțile deodata, fără să putem face alta, decât, unde ne vedem distrudi, să reclamămu, rezervându-ne dreptul ce ne compete, — precătu e ignoranță în legă, — pentru alti tempi; — iéra pentru acum să ne ocupăm totu palma culu de dreptu, ce se află delimitat în legă după egalitatea individuală, — că celu putiu acelă să nu ni se dejece, sub tragendu-ni-se și atât'a din mană din vin'a noastră. Cuvintele Maj. Sele din mesagiul la inchiderea senatului imperial, în 15 Maiu: „Austria se fia patră cea mare, care e chiamata a cuprinde totă diversele sele popore, ori în ce limba aru vorbi, cu asemenea dreptate, cu asemenea buna-voință, cu asemenea îngrijire de interesele și de interesă loru”, ori-ce spică că s'ară dă, inca ne îndreptătescă speră, că dreptatea în sine nu se va cufundă — ; dreptatea în veci a invinsu și va învinge, numai déca să se va căută să răpare pregetu și fără restempu cu totă resoluția. De la activitatea noastră depinde să dără totulu, căci pre unu cadravu nimică nu-lu mai poate ajuta”.

In altu numru alu aceleia-si foi vorbindu în această materie, după ce arata proporția cea nefavorabilă în alegeri dice:

„... Cu tōte acestea noi prelāngare rezervatiile desu pomenite trebuie se simu cătu de activi și bine cointeleși și la actul acesta. Una procedere armonica și bine cointeleșa între toti face de lipsa la tōte luptele politice, cari ascăpta cu o Mercure și Joia unanimitatii.“

Iéra mai la vale: „Vai de populu, care nu se radina în dreptatea causei sele și nu adora principiul, ci se aluneca a ascultă de coruptori, cari cauta a i dobosi principiul! Principiul nostru e dreptul naționale politicu, ori-ce să se contrarieze acestui principiu e în contră noastră. Atât'a inca e destulu pentru a fi cu totii de acordu în lupta politica pentru drepturi și nu ne va confundă nici o machinatie“.

In fine mai reproducem si cuvintele: „Cine perdură pâna în fine consecinte, și se ingradesc cu rezervările, dar nu-si da nemica de voia bună din ceea ce a avutu după cuvintele imperatului din mesagiul la inchiderea senatului, nu se voru confundă, ca deca nu alta, dar timpul desdaună pre cei ce se unescu în principiu la continuarea luptei pre cale iertata de legă“.

Ore nu era mai bine deca „Gaz. Tr.“ vorbea și mai nainte asiă cându nu era vorba numai de interese locali, cum sunt cele din fundul regiu, ci generali pentru români din tîr'a intrăgă?

## Revista diuaristica.

Celmu în „Hazánk“ urmatorulu art. din Pestă cu datulu 4 Iuniu a. c. :

Sierpele de more a dietei tierei, cestiunea naționalităților, s'a ivit de nou. Asiă numintii „representanti naționali“, cari nu se tenu de nici o partidă (?) au predat unu amendamentu la proiectul de adresa, în care accentuează mai cu séma dorintă comuna, de ore-ce nu s'a indestulit pretensiunile naționalităților inca nici pâna astăzi în Ungaria.

Ne aflăm în situație curioasă cu acești domni representanti naționali. Mai întâi noi în legislația Ungariei nu cunoștem representanti naționali, ci numai reprezentanți ai tierei. Reprezentanțele nu e alu națiunii de care se tine, nu reprezentă nici chiaru tienutulu în care s'a alesu, lui trebuie să-i jaca la inima interesulu tierei și se reprezenteze o parte a puterii legislative a statului.

Si acești domni inca totu nu voiesc a pași afară din posetiunea loru gresită. De a asternu unu proiectu, a face vre-unu amendamentu său apelativ — are dreptu fia-care deputat. Pentru ce dăra atât separatismul și tienere laolalta, că cându legislația aru conspiră contra intereselor loru, său ei contra legislației?

Astăzi dice unu membru mai însemnatu alianței acestei naționale, că interesele națiunale numai pâna atunci vorbă remane la ei în prim'a linie, pâna cându patria nu va fi în pericol; și cându s'ară intemplată acăstă, atunci vorbă aperă impreuna cu noi patria, cari stramosii loru o au posedat' si o au aperat' dimpreuna cu noi.

O astfelu de descoperire o audimă a rare-ori din partea loru, și pentru aceea sunu și aplaudată pre tinerulu oratoru, dăra intrebă, că déca ei inchidindu ochii la fia-care interesu patrioticu, să acatia numai de cestiunile loru naționale, că și cându patria n'ară mai avea alte interese înaintea loru, — intrebă dicu, — cine ne asigură pre noi, că acelu patriotismul lasu, carele (sa nu dicem ne-cuviinciosu) se manifestă numai în egoismu național, nu-i va cuprinde și în momentul periculului?

E adeverat, că pre cei placuti ai nostri atunci i iubim mai tare, căndu e aproape să-i perdemu,

\*) Vedă la rev. diuar. ce dice „Hazank.“

\*\*) Vomu raportă despre siedintă respectiva în nrulu viitoru.

dara iubirea trebuie se fia fostă și mai înainte... Déca ea există — ce e cauza, ca nu vedem nici unu semn? Nu vedem impreunare oțarită în vre-o partidă; de abia vedem la vre-unul interesu de afacerile comune, pentru că unul din acești domni tocmai cu aceea au salvat astăzi elemele ce inclină spre disoluția naționalității, căci nu s-au impreunat cu vre-o partidă, cu ce a salvat respectivul partidă lor, dară tocmai pre aceste le acuza.

Că să cându intru adeveru, fratii nostri de alta limbă, ce locuiesc în patria, n'ară mai avea altu interesu afară de cestiușa naționalităților. Ora aveți voi dreptu a privi naționalitatea voastră de pericolata prin națiunea magiară? Dovăda istoriei să dubietatea voastră de astăzi, marturisesc contrariu.

Stă de căstăna se presupunem, ca după parerea voastră n'ali capetatu unu cercu destulu de largu pentru tendințele voastre, — aveți voi dreptu, a vorbi neincetatu de „sterpirea cu focu și cu feru“ aceloră ce ve impedece?

Dara înseși națiunei comune indestulituis'au totă pretensiunile ei? Deci pentru postulatul libertății ce e comună la toti patria sa fia indispușă asupră acelui să a causeloru ei, spre a căreiă buna-stare se recere totu odata să latirea cercului ei de dreptu?

Prosperarea materiale, cultură spirituală și libertatea națiunei comune mai curendu său mai târziu va înnoi și fractiunile voastre de partidă.

Căci precum unu individu singuraticu asiă și o națiune să corporațione națiunale urmăză legilor naturei și cuprindă numai atâtă spatiu cătu pote să-l umple. Déca acăstă lege nu se respectă începe a juca rolă brăesci său a besicei, pre care privirea intrădeveru o arată într'unu cercu mai extinsu pre vre-o căte-va minute, dară trebuie numai o lovită, că besică incordata plesnindu sa se sbarcăsca și sei apuna totă marirea să ingamăsarea.

Departă se fia de noi a învinuiri tendințele naționale. Ce prețiosu la noi nu putem desprețui la alții. Dara de o parte nu ne putem su-prime mirarea că acelora, cari de o mărie de ani au trăit impreuna cu noi, au sangerat laolaltă cu națiunea noastră, sa le fia frica în secolul libertăției că le vomu luă aceea ce nu le-amu luate în evul media săndu domnia dreptulu pumnului.

„N. Fr. Bl.“ ne aduce sub titlul: „d i n Russi'a“ o parere foarte interesantă a jurnalului rusesc „Wiedomost“, ce se referesce la relația între Prussi'a și Russi'a, și dice, că impregiurarea aceea, de foile prusciene publică numai acum o nota circularie a lui Aali Pasi'a din 24 Februarie a. c. în care ministrul turcesc de externe a trage de nou atenția publică asupră intenționilor inimicilor să vină din Grecia, aduce pe „Wiedomost“ din Moscova la cunoșterea nisipintei prusciene, a face lumea să crede, că pericolul pentru pacea europeană, ară fi totu numai în oriente și nici decum la Renu de căutău, să că Russi'a ară fi avisata a cercă amicilor Prussiei.

Dupa parerea foiei rusesci starea lucrului ară fi en totalu altă.

Prussi'a singura e, scrie „Wiedomost“, ce se vede a fi amenintată de unu resbelu, care o va trage la respundere pentru politică sea ambicioasă și cuceritoare. Înamicizia contra Russiei există numai pentru aceea, căci omenii o credu a fi strengu aliata cu Prussi'a, presupunendu că ea va fi gata a aperă Prussi'a și cu jertfărea intereselor ei celor mai prețioase. Dupa cum se vede nestatornicia politicei franceze în oriente se poate explica numai en considerație la relația Russiei facia cu Prussi'a. La incepere Francia ne intindea mână și se străduia a lucra în contielegere cu noi.

Fără rezerva subscrisă Francia declaratiunea proiectată de Russi'a despre neintervenție; aceea era favorabilă pentru Grecia; ea simpatiză cu patriotii din Grecia. Nescindu însa cabinetul din Tuilerii, înțelegere remanea Russi'a credincioșă politicei sele nationale, se indoia în Paris, ca potesevea emancipa Russi'a de Prussi'a, și asiă Francia deveni în tienută sea inamicabile fată cu noi convingându-se, că Russi'a va fi fără indoială pre parte inimicului, cătu se va trage Prussi'a la dare de séma.

Noi nu scim nimicu despre o alianță prusco-rusescă și nu facem nici unu prejudiciu, ca ară fi rezultatul unei combinații mature. Totusi e de dorit că cestiușa alianței sa se pună asiă, precum corespunde relațiilor reale.

Din ambe părțile trebuie să se concéda, cărolul „salvatorului“ nici decum nu se cuvine Prussiei. Publicul nu-i e necunoscutu, ca press'a prussiana din contra descrie situația asiă, că să cându Russi'a dară nu Prussi'a ară fi amenintată de pericol, și că alianța pruso-rusescă nu e necesară Prussiei, ci e o necesitate pentru mantuirea Russiei. Scopul unei astfelii de tactice e usioru de priceputu. Prussi'a-si castiga prin aceea pretestul a întrebuintă săngele și banii vecinului seu îndatorandu-lu afară de acăstă și la recunoștință. Politicii din Berlinu asiă suntu de siguri de acăstă, înțelegere cugetă chiaru și în acestu tempu criticu pentru Prussi'a, a apelă pre Russi'a la concesiuni, prin care aceea ară deveni cu tempu cu totul în mâinile Prussiei. Însă pote se cunoște fia-care omu cugetatoru, ca în casu închieră unei alianțe între Prussi'a și Russi'a, nu va fi cea dintău, cari va dicta condițiile.

Se aude ca politicii Prussiei voiescă a vorbi cu Russi'a într'unu tonu să mai decidătoriu, déca nu a vorbitu chiaru și pân'acum. Déca Russi'a nu va fi cu Prussi'a, cesta din urmă se va împedă cu inimicăi săi să împreună cu ei va ceda asupră Russiei. Sa-si închipuișcă omul numai, că dice unu vecinu către celalaltu: Eu sciu, că omenii, la cari leamă facutu reu, vreau se vina asupră mea. Singură nu me potu aperă. Amu lipsă de ajutoriul teu. Nu milu oferescă, me voi impacă cu inimicăi mei să fe voi jefui pre tine. — Într'unu astfelii de casu, nui va fi omului greu a se otăru; fată cu o astfelii de fortă se va cointelege mai bine singură la incepere cu contrarii săi.

Rationalmente nici nu se poate presupune, că Francia și Austria se privescă în restabilirea Poloniei midiloculu a se despăgubi pentru erorile și perderile din an. 1866, căci prin aceea Austria și ară causă siesi numai perde rău de posessiune. Jace în interesul Franței să de se poate să alu Russiei și regulă înainte de totă posessiunea facia cu Germania, care dintr-o notiune geografică a devenit deodata la o putere armată de 50 de milioane.

### Meditații asupră epidemiei de vite cornute.

Pre cându există în Transilvania, înainte de 1848, confiniu militaru (granită) străcurarea epidemiei de vite din România era o raritate. De atunci începe de căte ori să a retină epidemii în terile românescă, de atâtea ori fu să Transilvania cercetată de acestu biciu a lui Ddieu. Daună ce o aduce reulu acestă suie la milioane. Impregiurările aceste dovedesc că vighiliile finanțiale nu a fostu în stare să înlocuișcă pre fostii confiniari militari dinainte de 1848.

Astăzi alta nu va fi în stare să delatore defecțuul acestă decătu gardă tierei, a cărei erigere pasiesc până acum asiă de incetu.

Sa facem o ochire secură asupră celor trei ani decursi în urmă.

In anii 1867 și 1868 iera a grasatul epidemii de vite cornute; dară de abia su imburcata populația Transilvaniei prin publicarea că a înțelegere scirea ingrozitoră de nou, adecă că reulu a eruptu în secuime. Aceasta scire trista trebuia atunci întregita cu aceea, că epidemii să înainte de patru septămâni au grasat și inca de atunci neintreruptu să a fostu adusa cu vite manate până la Sabiu, cari vite provadute cu unu fermanu de sanetate au trecutu linisite prelungă comisiunea, ce era insarcinata de a veghiă și ce era tocmai în activitate de afaceri de vîrghiere asupră epidemiei.

Prin acăstă să facutu destulă pagubă și comisiunile inca se faceră cam pre lungu.

In anul 1869 aflată publicul după informații câștigate din o caletoria oficială a unui comisariu anume, că în Valachiă mica nu mai domnește nici o boliă de vite; scurtă după aceea au eruptu în Boiu, Talmaci și Hosmanu. Acă nu mai ajută nici o impotrivire, că epidemii a fostu adusa din Valachiă mica prin Turnu Rosu. Acum e aproape de a se stârge, dară în Talmaci totu se mai poate vedea.

A spune adeverul pre fată nu e calumnă și nici nu e rusine a se face omul mai cu minte prin trensul.

Dupa introducerea acăstă spre orientarea cetăților trecu la trecutul instituților de contumacia și accentueză că contumacie se instituia în secolul trecut pentru oprirea ciuperei (pestilentie)

intre omeni. Asupră lucrările medicilor asediali la aceste (contumacie) pentru dirigire avea să judece tribunalele militare. La anul 1852/3 congresul sanitariu au declarat institutele aceste de superflue și din motive de preingrijire a decis că să se sustina numai cele decătră Asiă mica. Însă mirare, că chiaru și acele din provinciile orientale se casăză și se susțină aceste dela noi pre lângă o multime de spese.

Instituții contumaciale de pre marginea Transilvaniei au acum chiamarea de a împedea sursele epidemiei de vite cornute. Medicii inspecțieni fără de instrucție suficientă, materialice suntu asigurati; este însă detori a legislativei de a crea unu articol de lege de a deturmări marginile responsabilității lor — fia chiaru — în inteleșul prescrierilor legilor martiale pentru gardă tierei.

Critică publică nu va desprețui parerea că raportele starostelor, chiaru și pre lângă voi că cea mai bună, nu potu să autentice să că de aceea va fi să de lipsă a înlocuiri raportele despre sănătate ale dubioselor starostii prin veterinari speciali să demni de credință din patria nostra propria, din motivul, că în tipul acestă să ne putem pune în starea de a capăta raporte temeinice din România despre insușirea bolii de vite.

Altă parere radinată pre convingere e mai departe, că animalele cari suntu a se pune în contumacie, nu e de lipsă să se tina în munte îndepărtate de mai multe mile dela institutele de contumacie, el cătu de sprópe de acestea și sub priveghiarea lor.

Introducerea și riguroasă aplicare de asemenea dispozitivi de vîghire ară fi cele mai acomodate pentru împedecarea epidemiei de vite cornute din România.

Recreștinile unei atari priveghiare suntu de o parte împreunate cu spese mari, de alta parte însă o pedeche îngreunătoare pentru comerț \*) înainte comunicatiunea drumului de feră (recreștinile) vor trebui supuse vre unei alterații. Din acestu motiv mi permitu a prezenta tribunalului opiniei publice unu planu micu de crutiare.

Nu ară fi eu putinția de a scăpa de epidemii de vite pre România cea pusă sub garanția a sieptă puteri europene? său nu se ară puté împedă străcurarea acelei epidemii în lanțul României? Pentru că este cunoscutu că această plaga nu se arată în origine nici în Ungaria nici în România. Împreună dară ară trebui cautată ca inciurea să se facă la marginea resarată a României, prin ceea ce contumacia la marginea transilvana devine de prisosu.

Déca se va apărtui ideea acăstă cu caldură ce o merita, populația romană, de sigură, va salătă cu bucuria deplină o dispozitivă, prin carea economia sa se naște eliberată de urmăriile devastatoare ale epidemiei. Cu acăstă opină și asemenea măsuri suntu necesarie și pentru alte părți marginasie ale monarhiei austro-ungurești.

O intelegerere reciprocă de felul de mai sus se poate face usioru déca respectivele părți vor avea voia sincera, să ară și de lipsă să alba valoare, până cându înaltul regim, condus de interese internaționale, va face cestiușa cea momentană obiectul unei eruri publice: de se poate speră, că după ce să pută nimici desvoltarea ciuperei, nu s'ară puté împedă să desvoltarea epidemiei de vite său ciupă orientale de vite, să celu putințu nu s'ară puté fiermură în locul unde se naște?

Spre scopul acestă ară fi de lipsă să se pregătesc mergerele mănu în mănu și sprințirea comuna a respectivelor națiuni și în contielegere să se tramite indivizi de specialitate, cu științe, la locul unde se obiceiă să se escă epidemii. Especialii acestă voră avă de a cerceta acolo după cauzele escării și a miasmei. Pre lângă o procedură că acăstă se poate presupune că sigură, că astăzile seciști și cultura în unu stadiu asiă de înăntățu se va astă unu midiloc contra epidemiei său unul carele să se cutreze de epidemie.

Din partea Ungariei ară fi să se alăture fără patrociu sub controlul unui comitet sanitariu pentru tîră intrăga său alta corporație de felul acestă, medici din acei ce se înșințează pentru

\*) Nu s'ară puté că acei ce se plângu asupră pedepei spre a căstigă usiurintă dorita să se dechiare că asupră-si indatorirea de a sta buni și de a rebonifică pagubele urmate din epidemia, supunendu-se în privință responsabilității unei controale din partea regimului.

Obs. culeg.



pentru băieți, care dintre studiile numerate să se omită și care să se primește în locul lor.

§ 79. Fiacare comună mai antâi e indatorată să satisfacă acelei obligații, că se înființează acele institute de instrucție, care e indatorată să le înființeze în inteleșul acestei legi; de către înse a satisfacut acestei obligații, are dreptul a înființa institute popolare mai înalte și complete și numai cu unul și două cursuri anuale.

#### Capu VII. Institute pentru instrucția popolare înființiate din partea statului

§ 80. Afara de institutele pentru educația popolare, care în inteleșul legii suntu indatorate comunale să le susțină, ministrul de instrucție publică are dreptul, ori să unde vede că este necesar să înființeze institute pentru instrucția popolare conform relațiilor locale, numai pre speciale statului, aceste institute suntu să se organizeze în modul determinat în §§-ii 23—78 și să stau sub consiliul scolar comitatense și sub autoritatea inspectorului scolastic.

#### Capu VIII. Despre preparandie.

a) Preparandie pentru invetitori.

§ 81. Statul înființează prin diferitele tineri ale tinerii 20 de preparandie pentru invetitori.

§ 82. Preparandia trebuie să fie în legătură cu o școală exercitatorie, în care preparandii să se poată cultiva în mod practic.

§ 83. Preparandiei trebuie adăuga o gradină celu pucinu de 2 juguri, că elevii se capete în instrucție practica din agricultură, din pomarită și din vinarită.

§ 84. Personalul profesoral constă dintr-un profesor diriginte, din doi profesori ordinari, dintr'un adjuncță și dintr'un invetitor în activitate în școală practică.

§ 85. Salariul profesorilor ordinari e 1000 și 100 fl. bani de cortel. Afara de astă profesorele diriginte capătă pentru agendele directorale un onorariu de 200 fl. Salariul profesorului adjuncță e 450 fl., cortel și încăldire în edificiul scolastic și viptă liberă la măsura publică. Salariul invetitorului școlei de model e 700 fl. afara de cortel.

§ 86. În preparandie se primesc elevii de corp sănătosu, cari au petrecut anul alu 15-le, și în limbă maternă, în computu, în cunoștință geografie și istorie suntu celu pucinu într-o atâtă versatilitate, către propună în cele 4 clase inferioare gimnaziului și școlei reale. Elevul ce doresce să păsească în preparandie și detorul său a arătat testimoniu dela școală publică, să se supune esamenului de primire.

§ 87. Cursul preparandial durează 3 ani.

§ 88. Studiile obligate suntu: Doctrina religioasă și a moralului; pedagogie, metodul de instrucție, geografie, istorie (universală și a patriei); limbă maternă, limbă maghiara, limbă germană, științele naturale și aplicarea acelor la agricultură și industria, economie și exercitie economică și de gradinarită, doctrina constituției patriei, matematică și geometrie, cantică și muzică (deosebitul ceteră și fortepianul), caligrafie și desenul, instrucția corporală, în școală practică (de model) exercitarea instrucției.

§ 89. Prin ministru de instrucție publică se determină din timp în timp, ca ce să se propuna dintre studiile de instrucție în fizare clase, și în ce extensie va fi să se propuna.

§ 90. Preparandie suntu fără distincție de religioasă instituție de stat, instrucția elevilor în cele religioase și detorintă respectivelor confesiuni; onorariul deosebitului profesor de religioasă și morală lu solvesce statul.

§ 91. Edificiile preparandiale cuprindu în sine localitățile recerute pentru instrucție și alimentarea elevilor.

§ 92. În fiecare preparandie se înființează întreținerea comună, unde pentru o tacă moderată totu invetiacelul e proveditu cu viptă întregu. Tacăa întreținerei se stăveresc anualmente de consiliul diriginte alu preparandiei. Lemnele și sierbitorii la comună întreținerei i solvesce institutul. De altminterea participarea în întreținere se lasă pre (in R.) liberă voia a invetiacelului.

§ 93. În totă preparandia, institutul solvesce tacăa întreținerei pentru mai mulți invetaci și sermani, diligenti și de portare bună. Mai mulți invetaci și sermani, diligenti și de portare bună se impartă și în stipendie.

§ 94. Beneficiile viptă și stipendiali le impartă și consiliul diriginte, pre basea testimoniului substanță și pre basea recomandării din partea corpului profesoral. Beneficiile aceste prelăgă o portare bună și diligență egale — suntă să dă pruncilor invetatorilor sermani, și se estindu și asupră pruncilor confesionali.

§ 95. Ordinea și curatenia în edificiul institutului o susține serbitorul scolar, fiindu detorul asupră acestei și supraveghia dirigintele.

§ 96. Totă preparandia e să se provede cu biblioteca constată, incătu se poate, din opuri de specialitate folosibile liberu și din partea invetaciilor. Pentru sporirea bibliotecii în totu anulu e de a se întrebuită o sumă anumita.

§ 97. În causele disciplinare și în relațiile personale ale invetaciilor în instantă prima despune scaunul profesoral constatatoru din corpul profesoral.

§ 98. De asupră scaunului profesoral stă consiliul diriginte sub presedintia comisariului de invetimentu alu comitatului aceluia și constatatoru din profesorul diriginte și din alti cinci membri denumiți din partea ministerului de instrucție publică.

§ 99. Consiliul diriginte conduce afacerile spirituale și materiale ale preparandiei conform instrucționilor ministrului de instrucție publică; veghează asupră activitatei corpului profesoral și judecă în causele apelate la densul dela scaunul profesoral.

Înse în cause mai ponderoase părțile potu rezurge și în contra judecătorilor consiliului diriginte la ministerul de instrucție publică.

§ 100. Membrii consiliului diriginte afara de presedintele și de profesorele diriginte capătă rebonificarea avendelor spese de călătorie și diurne din cassă institutului.

§ 101. În totu anulu se tienă esamene publice în prezentă inspectorului comitatense și a membrilor consiliului diriginte.

§ 102. Dupa terminarea cursului preparandial la unu anu, și mai târziu la doi ani, care timpu lu poate petrece invetiacelul cu instrucție practică, totu elevul trebuie să se supune unui esamen din totă studiile și elaboratele scripturale din preparandie și deschis din prea instructiunei, și numai după înțelegerea acestei condiții cu succesiune poate capăta diploma de invetitor.

§ 103. Cei ce voiesc să se facă demni pentru statu invetatorescă din școlele populare superioare suntu din școlele civile, afara de esamenul stăverit în §-lu 102 din studiile și metodul de instrucție din școlele populare și din cele ale școlei civile au să se mai supune unui esamen înaintea autorității ordinate din partea guvernului.

§ 104. Cei ce la esamenele detinute în §-ii 102 și 103 suntu respini de două ori, nu se mai admitt la esamen.

§ 105. Preparandie private potu înființa numai acei individi, cari sustină școală populară elementară și superioară, unde individi cultivându pentru statul invetatorescu se poate câștiga și instrucție practică. Înse elevii acestor preparandie private suntu datori a depune esamenele teoretice și practice, — cărora după legea prezente suntu supusi elevii institutelor preparandiale publice, — în ore care institutul preparandial public.

b) Preparandie pentru invetatori.

§ 106. Statul în deosebitele tineri ale tinerii înființează și institute preparandiale pentru invetatori, în care institute se voru cultivă invetatori pentru clasele de fete mai alesu din școlele populare superioare și din școlele civile.

§ 107. Elevele institutului preparandial stă sub supraveghierea unei invetatoare ce locuiesc în institut, elevele încă locuiesc totu în lăintru și manâncă la olalta. Consiliul diriginte poate se conde locuindu-i estranea numai excepționalmente.

§ 108. Se primesc astfelii de fete cari au implitu anulu vîție de 14 ani, și care au terminat intregul cursu din școală populară superioară.

ore. Totă elevă (fia care elevă R.) trebuie să se supune unui esamenu strictu de primire, din totă studiile poporale superioare.

§ 109. Cursul invetimentului e de 3 ani.

§ 110. În institutele preparandiale pentru femei afara de profesorii barbătesci — pentru instruirea științelor femeiesc — voru fi să se aplică unu numeru destulitoru de invetatoare de capacitatea recerută.

§ 111. Studiile obligate în preparandiele femeiesc suntu: doctrina religioasă și a moralului, caligrafie și desenul, limbă maternă și ortografiă, limbă maghiara, limbă germană, geografie și istorie (cu deosebită privire la gradinarită și la ocupațiile femeiesc d. e. la fertu), regulile economisării și a tineriei casei, lucruri femeiesc, exercitarea instrucției în clasele de fete a școlii practice.

§ 112. Numerul elevelor primite către intr-unu institutu, lu determină guvernul.

§ 113. Didactru nu este. Cele ce locuiesc în institutu capătă cortel și spalatu în cîste, iera viptă capătă pentru unu pretiu moderat. Pentru mai multe fele sermane și de o diligență excelentă solvesce institutul tacăa instrucției comune. Numărul acestoră în urmarea substanțării consiliului diriginte lu determină ministerul de instrucție publică.

§ 114. Afara de esamenele anuale, elevile care au terminat cursul întregu, suntu detore să mai supune unui esamenu strictu din totă studiile și numai este-modu potu dobandi diplome. Aceea care la unu astfelii de esamenu se respinge de două ori, nu se mai admite la esamenu.

§ 115. În causele disciplinare profesorele diriginte alu preparandiei și invetatoarelor ordinare judecă asupră elevelor în instantă prima; consiliul diriginte în instantă a două.

(Va urmă.)

#### 34—2 EDICTU.

Ioana Marcu din Lepindea Comitatul Cetatei de balta care de 5 ani cu necredință parasindu-si pre legiuitorul seu barbatu Nicolae Hentia dela Idicu tolu din disulu comitat, și au pribegit in lume, prin acestă se cită că in terminu de 6 luni de dile dela datul de fată sa se presentedie înaintea subscrисului foru matrimoniale cu atâtă mai tare, căci la din contra se va decide procesul matrimoniale asupra-i pornită și in absența ei la inteleșulu SS. canone a bisericei noastre gr. or.

A lm'a , 21 Maiu 1869.

Scaunul protop. gr. or. alu tractului Tarnavei de susu.

Iaianu Almasianu , Protopopu.

#### 22—2 Concursu.

Pentru ocuparea statu invetatoarei din comună Padurani in Protopresveratulu Hasiasiului se scrie prin acestă concursu, cu care statu invetatoare suntu impreună emolumente anuale, in bani gata 42 fl. v. a. 8 metri de grâu, 16 metri de cucuruzu, 50 puncti de sare, 50 puncti de clisa, 10 puncti de lumini, 8 stângini de lemn, 2 jugere de livada, și quartiru liberu.

Doritorii de a ocupa acesta statu invetatoare, suntu avisati recursurile loru cu documentele prescrise și adresate către venerabilul Consistoriu alu Aradului, ale tramite subscrissului până în 20 Iunie a. c.

Bellinz , 12 Maiu 1869.

Constantin Gruică , Protopresv. Hasiasiului și inspector scolaru.

#### Burs'a de Vienă.

Din 28 Maiu. (9 Iun.) 1869.

Metalicele 5%	62	50	Act. de creditu	304	20
Imprumut. nat. 5%	70	70	Argintulu	122	10
Actiile de banca	750		Galbinulu	5	86